



Distr.
GENERAL

A/36/364

8 July 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/RUSSIAN



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ٥٥ من القائمة الأولية *

نزع السلاح العام الكامل

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٥ حزيران/يونيه
١٩٨١ موجهة الى الأمين العام من البعثة
الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لبلغاريا لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف بأن تبث اليه بالاعلان الصادر عن الجمعية العامة لأكاديمية العلوم البلغارية والموجهة الى الأمين العام للأمم المتحدة والى أكاديميات العلوم ومعاهد البحوث القومية في البلدان الأوروبية .
وسوف تكون البعثة البلغارية متتعة اذا تم تصميم هذا الاعلان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٥٥ من القائمة الأولية .

• A/36/50 *

.../...

81-18277

مرفق

الى
سمادة الدكتور كورت فالدهايم
الأمن العام للأمم المتحدة
الى

اكاديمية العلوم ومعاهد الابحاث القوية في البلدان الاوروبية

اعلان صادر عن الجمعية العامة
لاكاديمية العلوم البلغارية

في المؤتمر السادس والمشرين للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي اقترح ليونيد ايليتش بريجنيف انشاء لجنة ثقة دولية تتألف من أبرز العلماء في كل بلدان العالم وتعمل على توضيح الضرورة القصوى لمنع وقوع كارثة نووية . وان اكاديمية العلوم البلغارية تدعم بلا تحفظ هذا الاقتراح ، فانشاء مثل هذه اللجنة الدولية سوف يساعد الأمم على ان تدرك بشكل أوضح العواقب الوخيمة التي تحيـق بالبشرية من جراء اندلاع حرب نووية . ويكتسب هذا الأهمية كبرى خاصة في هذا الوقت الذي يتعرض فيه السلم لتهديد خطير . فحكومات بعض الدول الكبرى لا تعبأ بمصير البشرية . والميزانيات العسكرية في هذه البلدان تزداد بمعدلات مرتبة ، كما ان سباق التسلح يؤدي ، من خلال التصاعد المستمر ، خطوة فخطوة نحو الكارثة النووية .

ان المحافظة على السلم في الظروف الراهنة السائدة في العالم يتطلب كفاها نشاطا ودؤوبا ومستميتا من أجل السلم . ان انشاء لجنة دولية من العلماء ، على نحو ما اقترحه ل . أ . بريجنيف يمكن أن يساعد ، بدرجة كبيرة ، في هذا الكفاح . وفي محل التحيز والاحتياـل والخوف والكراهية سوف تضع اللجنة هيبة العلم والاستنتاجات العلمية الموثوقة بغية اثارة اهتمام الرأي العام العالمي . وبهذه الطريقة ستمكن الشعوب من أن تفهم بصورة افضل ان نشوب حرب نووية يهدد :

— الكوكب بأسره لا مناطق جغرافية معزولة فحسب ؛

— والبشرية جمعاء لا شعوب معينة ؛

— الحضارة الانسانية لا بعض القيم الثقافية الخاصة .

وانه من الضروري ابقاء الشعوب على علم بالخطوات الخطيرة التي يتخذها اصحاب النزعة العسكرية ، وبشأن التسلح الزائد عن الحاجة وبشأن القوى التدميرية لمخزونات الأسلحة النووية الموجهة ضد مخلوقات بشرية حية . وانه لمن الضروري كشف الايحاءات الشريرة بأن الحرب النووية ليست بهذا القدر من الخطورة وانه بالامكان شن حرب نووية " محدودة " لا تشكل خطرا على البشرية

كلها . ولا بد أن ينطبع في أذهان الأمم ، بقدر كاف من قوة الاقتناع ، انه من المستحيل في ظل توازن القوى الراهن في العالم شن حرب نووية " محدودة " . وأن أى انفجار نووى يتم في حرب تندلع في المستقبل لابد أن يؤدي حتما الى انفجار نووى عالمي . ويجب أن تدرك الأمم أن الحرب النووية سوف تمحو أوروبا من على وجه الأرض ، كما انها تعني ظهور آلاف من " الهيدروشيمات " في مكان المدن المزدهرة في قارتنا .

لذا يجب أن يتم التصدى للقوى التي تراهن على الحرب النووية بمقاومة العلم وسطوته المدعومة النتائج الموثوقة التي يتوصل اليها المجتمع العلمي التقدمي في العالم . وينبغي ألا يسمح للنظرية الخطيرة القائلة بأن السلم لا يمكن أن يسود الا مدعوما بالأسلحة ، أن تنتصر . والعلماء يحملون أمام ضمائرهم وأمام الأمم وأمام التاريخ مسؤولية الحفاظ على السلم . فهم ، بحكم أنهم يعملون في مجال العلم ، غير من يدركون الكوارث التي يمكن أن تجلبها للبشرية حرب نووية . ومن ثم يجب عليهم الكفاح ضد تطلعات دعاة الحرب نحو استخدام الاكتشافات العقلية التي تمت في قروننا والتي تحققت نتيجة للتقدم العلمي والتكنولوجي في أغراض التدمير . ويجب أن يكون العلم في خدمة رفاه الانسان وازدهار الحضارة وانتصار السلم .

ان الجمعية العامة لأكاديمية العلوم البلغارية لتناشد منظمة الأمم المتحدة وجميع اكااديميات العلوم في اوروبا أن تقوم بانشاء لجنة دولية من العلماء البارزين الثقة بغية حماية البشرية من خطر وقوع كارثة نووية .

صوفيا ، أيار/مايو ١٩٨١

هيئة رئاسة اكااديمية العلوم البلغارية

نيابة عن الجمعية العامة

رئيس الاكاديمية : انجيل باليفسكي	العضو اتاناس ماليف
اعضاء الاكاديمية : العضو بانتيلي زاريف	” بوغدرات كورتيف
” ديمتر كوسيف	” هريستو واى . هريستوف
” هريستو داسكالوف	” فلاديمير جيورجيف
” جورجي برانكوف	” تاشو تاشيف
” ليوبومير جيلياشكوف	” يفغيني ماتيف
” ماكو داكوف	” ايكيم بوتشيف
” بلاغوست سندوف	” ياروسلاف راديف
” جيورجي بليزناكوف	” كبريل براتنوف
” سافا فانوفسكي	” ليوبومير الييف

المعضو	بيتر د ينيكوف	المعضو	ميلكو باريكوف
المعضو المراسل	انجيل انجيلوف	المعضو المراسل	تسانكو ستوتيجوف
" "	اتاناس ستويكوف	" "	الاسكندر فول
" "	اهليتشو د ميتروف	" "	ميتو اسوسوف
" "	زاهاري ملارينوف	" "	ناتشو ناتشيف
" "	يوردان سمينيوف	" "	بارسكيغا سيمونا
" "	كيريل ميشيف	" "	فانتشو خانييف
" "	كيريل سيرافيموف	" "	ستويكو بوجكوف
" "	ستفان انجيلوف	المعضو المساعد	الاسكندر غويونوف
